

放光般若波羅蜜經卷第十三

重三

西晉三藏無羅叉共竺叔蘭譯

照明品第四十一

舍利弗白佛言世尊是般若波羅蜜耶佛言是舍利弗舍利弗言世尊般若波羅蜜者作

重三

照明故世尊般若波羅蜜者至竟清淨故世尊般若波羅蜜者為有名字世尊般若波羅蜜者於三界無點汙世尊般若波羅蜜者除諸垢冥世尊般若波羅蜜者於三十七品之最尊上世尊般若波羅蜜者安隱諸災患恐怖者世尊般若波羅蜜者為五荒見蔽者作明故世尊般若波羅蜜者無際衆生入邪徑者而作正導世尊般若波羅蜜者薩云若是能除諸習緒世尊般若波羅蜜者菩薩之母生諸佛法故世尊般若波羅蜜者不生不壞

從有名至竟空故世尊般若波羅蜜者離於生死亦無所滅不與作本故世尊般若波羅蜜者受諸孤窮者為作珍寶施故世尊般若波羅蜜者具足初無能伏者世尊般若波羅蜜者三轉十二事而轉法輪亦無能轉者所轉終不動還故世尊般若波羅蜜者能現種種之本及所有無所有空故唯世尊當云何住般若波羅蜜世尊報言當如世尊住舍利弗禮般若波羅蜜當如禮世尊何以故般若波羅蜜者則是世尊世尊與般若波羅蜜無有別般若波羅蜜則是世尊世尊則是般若波羅蜜諸佛世尊因般若波羅蜜而得名菩薩辟支佛阿羅漢至須陀洹皆因般若波羅蜜得其名字十善四禪四等四空定五通內外空及有無空三十七品佛十種力及十

八法乃至薩云若皆因般若波羅蜜出生於  
是釋提桓因意念何因尊者舍利弗乃生是  
問釋提桓因便問舍利弗言尊者何緣乃生  
是問因何事有是問舍利弗報言拘翼菩薩  
摩訶薩漚愁拘舍羅為般若波羅蜜所護持  
及諸過去當來今現在諸佛世尊從初發意  
以來至法欲盡於其中間所作善本盡持作  
薩云若拘翼是故菩薩摩訶薩持般若波羅  
蜜過五波羅蜜上拘翼譬如人生盲或百人  
或千人或萬人欲有所至若欲入城而無有  
導終不能有所至拘翼是五波羅蜜為如盲  
者離般若波羅蜜如盲者無導亦不能具足  
至道亦不能成薩云若五波羅蜜為般若波  
羅蜜所護如盲者得眼目般若波羅蜜護五  
波羅蜜令五波羅蜜各得名字釋提桓因語

舍利弗如所言五波羅蜜因般若波羅蜜得  
名字者五波羅蜜但有名而無度舍利弗言  
如是拘翼五波羅蜜因般若波羅蜜而得名  
字五波羅蜜但有名無有度也菩薩住於般  
若波羅蜜者為已具足五波羅蜜是故般若

波羅蜜於五波羅蜜為最上化妙化無比之  
化舍利弗白佛言世尊當云何入般若波羅  
蜜中佛言如入五陰當作是入般若波羅蜜  
如入五波羅蜜當作是入般若波羅蜜如入  
內外空及有無空如入三十七品佛十種力  
及十八法如入薩云若如入諸法當作是入  
般若波羅蜜中舍利弗言世尊云何入五陰  
如入般若波羅蜜云何如入諸法作是入般  
若波羅蜜佛言於五陰無所生無所得無取  
無捨無所壞當作是入般若波羅蜜於諸法

無所生無所得無取無捨亦無所壞是爲入般若波羅蜜舍利弗言作如是入般若波羅蜜爲及何法佛言於諸法無所及是乃爲般若波羅蜜名號世尊不逮何法佛言不逮善法亦不逮惡法亦不逮道法亦不逮俗法亦不逮有漏無漏法亦不逮有爲無爲法何以故般若波羅蜜之興亦不爲希望起以是故於諸法無所及無所逮釋提桓因白佛言云何世尊是般若波羅蜜爲不逮薩云若佛言如是拘翼般若波羅蜜不逮薩云若亦不逮亦不有世尊云何亦不逮亦不有佛言般若波羅蜜者亦不以字亦不以想亦不以生死釋提桓因言世尊亦不以字亦不以想亦不以生死云何爲逮佛言如不入亦不受亦不捨亦不住作是及如不及拘翼般若波羅蜜

如是逮諸法如無所逮釋提桓因白佛言世尊般若波羅蜜之興甚奇甚特於諸法無所生無所有無所倚無所壞須菩提白佛言若菩薩行般若波羅蜜爲逮諸法不逮諸法菩薩聞是或恐或怖便離般若波羅蜜佛言如是菩薩聞是或能恐怖若有行般若波羅蜜菩薩或作是念言般若波羅蜜空般若波羅蜜無有堅固般若波羅蜜侵欺人作是念者便能遠離般若波羅蜜以是因緣菩薩便遠離般若波羅蜜須菩提白佛言信般若波羅蜜者爲不信何等法佛言信般若波羅蜜爲不信色爲不信痛想行識爲不信六情不信色聲香味細滑法爲不信十八性及十二因緣乃至五波羅蜜亦不信內外空及有無空亦不信三十七品及十八法佛十種力不信

重三

四

須陀洹至羅漢辟支佛亦不信阿耨多羅三  
耶三善亦不信薩云若佛告須菩提若不有  
五陰及薩云若者爲不信般若波羅蜜以是  
故須菩提信般若波羅蜜者爲不信五陰諸  
法及薩云若若不有五陰及諸法者爲不信  
般若波羅蜜信般若波羅蜜者爲不信諸法  
須菩提白佛言世尊般若波羅蜜者爲大度  
佛言於意云何何以知般若波羅蜜爲大度  
須菩提言般若波羅蜜亦不使五陰大亦不  
令五陰小亦不使五波羅蜜大亦不令五波  
羅蜜小從內外空至有無空亦不令大亦不  
使小三十七品佛十八法亦不令大亦不令  
小至道及佛法亦不令大亦不令小亦不聚  
五陰亦不散五陰乃至佛法亦不聚亦不散  
亦不平相五陰亦不平相乃至佛法亦不

平相亦不平相亦不廣五陰亦不狹五陰  
乃至佛法亦不廣亦不狹亦不使五陰強亦  
不使弱乃至佛法亦不強亦不弱世尊以是  
故般若波羅蜜爲菩薩之大度世尊若新發  
意菩薩未習六波羅蜜者聞是五陰及六波  
羅蜜無所增減無有廣狹聞是語者或能不  
行般若波羅蜜何以故不以般若波羅蜜故  
五陰及佛法有大有小不以般若波羅蜜故  
五陰及佛法有強有弱世尊行般若波羅蜜  
欲求大小五陰欲強弱佛法是爲大累何以  
故道初無有累想何以故衆生不生般若波  
羅蜜不生當作是見當作是知五陰亦不生  
佛法亦不生當作是觀觀般若波羅蜜所有  
如觀衆生所有觀般若波羅蜜所有當如觀  
五陰所有觀佛所有當如觀般若波羅蜜所

有觀般若波羅蜜無所有亦如觀五陰無所有觀般若波羅蜜無所有如觀佛無所有觀般若波羅蜜無所有如觀衆生亦無所有觀般若波羅蜜寂觀衆生亦寂觀般若波羅蜜寂觀佛法亦寂觀五陰亦寂觀般若波羅蜜亦寂觀般若波羅蜜亦無有緒當知衆生亦無有緒五陰及佛法亦無有緒般若波羅蜜亦無有緒般若波羅蜜不可思議當知衆生亦不可思議五陰亦不可思議及佛法亦不可思議衆生不敗壞當知般若波羅蜜亦不壞敗衆生不逮阿惟三佛當知般若波羅蜜亦不逮阿惟三佛當知五陰亦不逮阿惟三佛佛亦不逮阿惟三佛衆生力不具足當知般若波羅蜜力不具足五陰力不具足佛力亦不具足以是世尊大度者是菩薩摩訶薩

般若波羅蜜

重三

泥梨品第四十二

舍利弗白佛言唯世尊菩薩摩訶薩解般若波羅蜜者爲從何所來而生是間發阿耨多羅三耶三菩爲幾何間爲更見供養幾如來行六波羅蜜爲幾時云何解般若波羅蜜導入深義佛告舍利弗是菩薩摩訶薩供養十方諸如來無所著等正覺從彼來生是間是菩薩從發意以來不可計阿僧祇劫行六波羅蜜亦不可計來到是間從是以來不可復計常供養諸佛而來生是間是輩菩薩見般若波羅蜜時如見世尊無有異若聞般若波羅蜜時如聞世尊所說亦無有異是菩薩摩訶薩解般若波羅蜜導入深義不以想入不以二入而無所倚須菩提白佛言世尊般若

波羅蜜可得見聞不佛言不可得見聞何以故須菩提般若波羅蜜者亦非見事亦非聞事般若波羅蜜者亦無所聞亦無所見以諸法聲故五波羅蜜者亦不見亦不聞以諸法聲故內外空及有無空無所聞無所見以諸法聲故三十七品十種力十八法無所見無所聞以諸法聲故須菩提道及佛亦無所見無所聞亦如聲法故須菩提白佛言菩薩摩訶薩學般若波羅蜜久如當與般若波羅蜜相應佛語須菩提是事應當分別須菩提有因緣令菩薩適發意便應深般若波羅蜜以漚愁拘舍羅不見諸法榮莫終不誹謗終不離六波羅蜜終不離諸佛世尊若復欲作諸善之本供養承事諸佛世尊者即如意願從一佛國至一佛國終不復受母人胎生終不

重三

七

離五通不與諸垢相近亦不與聲聞辟支佛意相近教化衆生淨佛國土菩薩如是行者爲應深般若波羅蜜須菩提復有善男子善女人行菩薩道者見無央數不可計阿僧祇諸佛行六波羅蜜而有所倚聞說深般若波羅蜜便棄捨去如是菩薩更生慢意便離諸佛世尊便不得聞深般若波羅蜜佛語須菩提不樂聞深般若波羅蜜者今亦在是會中坐何以故是善男子善女人行菩薩道時從本聞深般若波羅蜜不樂捨去用是故今聞深般若波羅蜜不樂復欲捨去與身口意不和積無黠之罪以是罪重故距逆深般若波羅蜜距逆深般若波羅蜜者爲距逆過去當來今現在諸佛薩云若已以逆薩云若罪故斷薩云若用斷薩云若罪故當入泥犁中見

煮無央數百千歲從一泥犁出復至一泥犁  
至劫盡火燒時當復至他方大泥犁中他方  
劫盡當復從他方一泥犁中復至一他方泥  
犁中如是遍諸他方泥犁以用是斷法罪故  
當復更來生是間泥犁中當受泥犁中劇痛  
之罪至劫盡當墮他方畜生中如是展轉遍  
墮十方諸畜生中從畜生中出當生炎樓受  
薜荔形極劇慙苦如是久後纔得爲人所生  
之處常當生盲家或生殺人家或生漁獵家  
屠殺家或生下賤乞丐人家或盲或聾或無  
手足或瘖瘂不能言受是罪已當復生邊地  
無佛無法無弟子處作是斷法者皆當具足  
受是上罪舍利弗白佛言是斷法者爲入五  
無間罪佛言如是斷法之罪不可具說說是  
般若波羅蜜時若斷他人言是非律是非尊

教是非如來無所著等正覺之教自不修學  
復斷他人令遠離之自喪其意復喪他人意  
自毒其意復毒他人意爲自亡失復亡失他  
人自不解深般若波羅蜜而棄捨去復教他  
人令遠離之舍利弗是曹之人尚不當聞其  
音聲何況當與共從事而同處坐起何以故  
當知是輩人法中之大患當知是人爲墮衰  
冥若聞是輩人所說有信受者亦當復受不  
測之罪舍利弗斷般若波羅蜜之人當知是  
爲法中之大病舍利弗言世尊是謗法之人  
在所生處受其身形寧可說不佛言置是謗  
法之人所生受形何以故是人儻聞其身熱  
血從口中出其人愁憂或病或死或痿黃熱  
受是苦痛糜死之罪若使無是輩罪者世尊  
終不使舍利弗發是問也有如是病者所受

身形以是故如來不爲舍利弗說舍利弗言  
世尊當說是斷法之人所受身形世尊所說  
者當爲後世而作大明佛言我屬所說誹謗  
斷法所可受罪所更泥犁展轉劫數受畜生  
身受薜荔形所更劫數以受人身盲聾瘖瘂  
下賤乞丐所更如是則爲後世作大明已聞  
是教者則不敢復斷法誹謗舍利弗言世尊  
善男子善女人各當自念我聞是語其心恐  
怖我終不敢有是輩事盡我形壽終不敢斷  
法誹謗如彼我若誹謗或墮惡處勤苦如是  
須菩提白佛言世尊若善男子善女人常當  
攝身口意行意當念言我等不當受是壞法  
之罪不見如來而不見法不見衆僧或生無  
佛處或墮貧家或生拒突不聞法處須菩提  
白佛言世尊以口行故便受壞法深重之罪

重三

九之二

耶佛言如是以口過故便受壞法深重之罪  
須菩提當來之世或有愚人於善法教爲我  
作沙門友誹謗遠離深般若波羅蜜誹謗遠  
離深般若波羅蜜者爲已誹謗諸如來無所  
著等正覺之道已誹謗如來道者則爲誹謗  
遠離過去當來現在諸佛薩云若已誹謗薩  
云若者則爲遠離法已遠離法者則爲遠離  
僧已遠離僧者則爲遠離世間正見已遠離  
正見者則爲遠離三十七品薩云若已離薩  
云若者則爲受不可計阿僧祇劫之罪身受  
是罪身者則爲受不可計阿僧祇劫愁悲苦  
惱須菩提白佛言世尊愚癡之人遠離深般  
若波羅蜜爲有幾事佛言有四事何等爲四  
一者爲魔所使二者不信不解深法不受不  
樂三者與惡知識相得不應順行入於五陰

重三

十



以是三事遠離深法四者是愚癡人多行瞋  
恚喜自貢高訾蔑他人以是四事故愚癡之  
人遠離深般若波羅蜜須菩提白佛言深般若  
波羅蜜難了何以故解不隨順不應善本  
惡友相得佛言如是須菩提如汝所言須菩  
提復白佛言世尊云何深般若波羅蜜難了  
難知佛報言須菩提五陰不縛不解何以故  
色色自有性痛痛自有性想想自有性行行  
自有性識識自有性六波羅蜜亦不縛亦不  
解何以故六波羅蜜所有無所有故內空外  
空及有無空亦不縛亦不解何以故內外空  
亦無所有故須菩提三十七品至佛十八法  
乃至薩云若薩云若事亦不縛亦不解何以  
故所有者皆無所有故五陰過去亦不縛亦  
不解何以故諸陰過去空過去空故須菩提

乃至薩云若過去亦不縛亦不解何以故薩  
云若過去空故須菩提當來五陰亦不縛亦  
不解何以故當來五陰空故乃至薩云若亦  
復如是現在五陰亦不縛亦不解何以故現  
在五陰空故乃至薩云若亦復如是須菩提  
言世尊解不隨順無有善本惡友相得懈怠  
之人無慧進者喜亂志者是輩之人不能解  
深般若波羅蜜佛言如汝所言是輩之人不  
能解說深般若波羅蜜須菩提五陰淨者則  
道亦淨以道淨故所得果淨須菩提以五陰  
淨則般若波羅蜜淨般若波羅蜜淨則五陰  
淨以五陰淨則薩云若淨以薩云若淨則五  
陰淨五陰與薩云若則一無有二亦不破亦  
不壞須菩提五陰無有二淨薩云若亦無二  
淨一法無二衆生知見壽命亦淨衆生亦淨

薩云若淨一淨無有二須菩提吾我淨薩云  
若淨知見壽命淨五陰薩云若一淨無二亦  
不斷亦不破須菩提媼怒癡五陰薩云若淨  
一淨無二須菩提癡淨已癡淨則行淨已行  
淨則識淨已識淨則名色淨已名色淨則六  
入淨已六入淨則裁淨已裁淨則覺淨已覺  
淨則愛淨已愛淨則受淨已受淨則有淨已  
有淨則生淨已生淨則死淨已死淨則六波  
羅蜜淨已六波羅蜜淨則內外空及有無空  
淨已有無空淨則三十七品淨已三十七品  
淨則薩云若淨薩云若淨是爲一淨無有二  
亦無破亦無斷須菩提般若波羅蜜淨五陰  
淨薩云若淨一淨無二淨五波羅蜜淨薩云  
若淨內外空及有無空淨薩云若淨三十七  
品淨薩云若淨十八法淨薩云若淨須菩提

薩云若淨乃至般若波羅蜜淨等無有異須  
菩提有爲淨無爲淨一淨無有二須菩提過  
去淨當來淨現在淨過去當來今現在淨一  
淨無二亦不壞亦不斷以是故爲淨  
明淨品第四十三

舍利弗白佛言世尊淨爲甚深佛言常淨舍  
利弗言世尊何以故常淨佛言五陰淨故常  
淨舍利弗三十七品十種力及十八法道淨  
佛淨薩云若薩云若事淨故淨甚深舍利弗  
言明淨世尊佛言常淨故舍利弗言何以故  
明淨佛言六波羅蜜淨薩云若淨是故明淨  
舍利弗言世尊泥洹淨耶佛言常淨世尊何  
以故泥洹淨佛言以五陰無邊福亦無來無  
去薩云若無邊福亦無來亦無去故舍利弗  
言世尊淨無所著佛言常淨世尊阿誰無所

著淨佛言以五陰性猛無所著常淨故至薩云若性猛無所著常淨故世尊無所逮無所得淨耶佛言常淨世尊何以故無所逮無所得淨耶佛言五陰無所逮無所得淨至薩云若無所逮無所得淨世尊無所生淨佛言佛

十三

十三

常淨世尊何以故無所生無所生淨佛言無所生者無所生淨至薩云若無所生無所生淨舍利弗言世尊不生三界淨耶佛言常淨世尊何以故不生三界淨耶佛言不有三界所有故不生爲淨世尊無所知淨佛言常淨世尊何以故無所知淨佛言諸法龔故無所知淨世尊知淨佛言常淨世尊云何五陰無所知淨佛言五陰相空故無所知淨世尊諸法皆淨耶佛言常淨世尊云何諸法淨故淨佛言諸法無所得故諸法淨舍利弗言世

尊般若波羅蜜於薩云若亦不作增事亦不作損事淨佛言常淨世尊何以故般若波羅蜜於薩云若不作增損事淨佛言法常住故世尊般若波羅蜜淨諸法無所取佛言常淨世尊云何般若波羅蜜淨諸法無所取耶佛言法性不動轉故須菩提白佛言吾我五陰淨耶佛言常淨須菩提言世尊何以故吾我淨五陰淨何以故常淨佛言吾我無所有五陰無所有故常淨須菩提言世尊吾我淨六波羅蜜淨三十七品淨吾我淨十力淨十八法淨佛言常淨須菩提言何以故吾我淨乃至十八法淨佛言吾我無所有乃至佛十八法亦無所有故淨世尊吾我淨須陀洹淨乃至羅漢辟支佛淨吾我淨道亦淨佛言常淨世尊何以故吾我淨聲聞辟支佛淨乃至道

佛道亦淨耶佛言諸法相空淨世尊吾我淨  
薩云若淨佛言常淨世尊云何吾我淨薩云  
若淨常淨耶佛言無有相不變故須菩提言  
世尊二淨無所得無所逮佛言常淨世尊云  
何二淨無所逮無所得常淨佛言不著不斷  
故世尊吾我淨無所陷溺佛言無所生淨須  
菩提言世尊云何吾我五陰淨無所生常淨  
耶佛言空無邊際故須菩提白佛言若菩薩  
摩訶薩作是知者是爲行般若波羅蜜佛言  
常淨世尊云何作是知爲行般若波羅蜜佛  
言知道事故須菩提白佛言假令菩薩行般  
若波羅蜜以漚想拘舍羅者作是念已亦不  
知色痛想行識亦不知識過去法亦不知過  
去法未來法亦不知未來法現在法亦不知  
現在法佛語須菩提得般若波羅蜜行漚想

重三

十四

拘舍羅菩薩不作是念行六波羅蜜言我布  
施持是施爲是施至般若波羅蜜亦復如是  
亦不言我作功德我有功德亦不言我當得  
菩薩道亦不言我教化眾生淨佛國土亦不  
言我逮薩云若諸行般若波羅蜜漚想拘舍  
羅者亦不有是念內空外空至有無空無是  
念故須菩提爲菩薩摩訶薩行般若波羅蜜  
漚想拘舍羅爲無所著釋提桓因問須菩提  
善男子善女人行菩薩道者何等爲著報言  
拘翼行菩薩道者有思想有施想有六波羅  
蜜想有內空外空及有無空想有三十七品  
想有十八法想有十力想有諸佛如來想有  
供養諸佛功德想都盧計之合之持是想作  
阿耨多羅三耶三菩拘翼善男子行菩薩道  
者是爲著不能得無礙慧行般若波羅蜜何

重三

十五之一

以故五陰性不可旨有所造設乃至薩云若性亦不可旨有所造設拘翼菩薩摩訶薩所為阿耨多羅三耶三菩為諸眾生勸助眾生為眾生行檀波羅蜜念眾生故亦復勸助他人使為眾生行檀波羅蜜不當作想行六波

至三

十五之二

羅蜜亦不當想行內空空外空及有無空亦不當想行三十七品亦不當想行道善男子善女人作如是行復勸助他人令作阿耨多羅三耶三菩作是勸助者為不自墮落亦不令他人離諸佛之勸助如是善男子善女人離諸際著佛告須菩提善哉善哉令諸菩薩解諸際著須菩提諦聽諦聽善思念之當更為汝說微妙著須菩提叉手言唯世尊願樂欲聞佛言善男子善女人發阿耨多羅三耶三菩想念如來須菩提意有想念便著於諸如

來從發意至于法盡於其中間所作功德皆作想念作是想念求阿耨多羅三耶三菩隨其想念則為著諸佛弟子眾及諸眾生所作功德持是想念作阿耨多羅三耶三菩如所想如所著何以故不當以想念諸佛之功德須菩提白佛言般若波羅蜜甚深佛言諸法性寂故須菩提言世尊般若波羅蜜者大有名字佛言般若波羅蜜無有作者無能成者無能得者亦無能逮者亦無能覺者須菩提言世尊一切諸法無能逮得者佛言法性無二也須菩提諸法性無有若干一性一性者則非性非性者則非作非作者亦不造須菩提法性一非造作佛言菩薩摩訶薩知一切法非作非造則棄一切著際須菩提白佛言般若波羅蜜難曉難知佛言亦無知者亦無

至三

十六之一

見者亦無得者重三無有識者亦無遠覺者須菩  
 提白佛言世尊般若波羅蜜者不可思議佛  
 告須菩提言亦非意所生亦非五陰所生亦  
 非三十七品所生亦非十力十八法所生  
 放光般若波羅蜜經卷第十三

音釋

緒象呂切統緒也又絲端也狹胡夾切隘也誹非議也誹數尾切  
 補也曠切毀也黠胡八切距距也誹誹也誹誹也誹誹也  
 也也順也也也劇奇逆切薛薛也荔荔也乞乞也丐丐也丐丐也  
 切也 漁漁也獵獵也突突也許許也乞乞也大大也亦亦也痿痿也黃黃也痺痺也濕濕也也也訾訾也蔑蔑也彌彌也列列也輕輕也易易也也也陷陷也  
 乃乃也歷歷也切切也沉沉也沒沒也